

## DODATEK č. 1

ke smlouvě na dodávku tepla pro vytápění  
evidenční číslo: 83 237

uzavřený mezi:

### Dodavatel:

Obchodní firma: **Dalkia Česká republika, a.s.**  
Se sídlem: **Ostrava, 28. října 3123/152, PSČ: 709 74**  
Zapsaná: **Krajský soud v Ostravě, obchodní rejstřík, oddíl B, vložka 318**  
Zastoupená: **Christophe Johany Lanneluc, ředitel pro rozvoj**  
**na základě plné moci ze dne 9.12.2004**  
Bankovní spojení: **Komerční banka, a.s., pobočka Ostrava**  
Číslo účtu: **107-6606791/0100**  
IČ: **45193410**  
DIČ: **CZ45193410**

a

### Odběratel:

Obchodní firma: **Statutární město Karviná**  
Se sídlem: **Karviná – Fryštát, Fryštátská 72/1, PSČ : 733 24.**  
Zapsaná: **-**  
Zastoupená: **Mgr. Antonín Petráš, primátor**  
Bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s., pobočka Karviná**  
Číslo účtu: **27-1721542349/0800**  
IČ: **00297534**  
DIČ: **není plátce DPH**

### I.

1. Na základě usnesení Krajského soudu v Ostravě došlo s účinností ode dne 1.1.2004 ke změně názvu firmy na Dalkia Česká republika, a.s. Ostatní zapisované údaje v obchodním rejstříku zůstaly beze změny.

Ode dne 1.5.2004 došlo u dodavatele ke změně DIČ : CZ45193410.

### II.

1. Článek IX. smlouvy se nahrazuje tímto zněním:

#### Nedílné součásti smlouvy

a) Části smlouvy, uzavírané pro každé odběrné místo samostatně:

1. Přihláška k odběru tepla
2. Technické údaje k odběru
3. Diagram na dodávku a odběr tepla

Obsah, perioda a postup sjednávání těchto částí smlouvy je upřesněn v Dodacích podmínkách.

b) Části smlouvy, sjednávané periodicky pro všechna odběrná místa souhrnně:

1. Ujednání o ceně
2. Dohoda o poskytování záloh za odběr tepelné energie

Obsah, perioda a postup sjednávání těchto částí smlouvy je upřesněn v "Dodacích podmínkách".

c) Seznam odběrných míst, k nimž se vztahuje smlouva (Příloha č. 1).

d) Dodací podmínky ke smlouvě o dodávce a odběru tepelné energie.

2. Ostatní ustanovení výše citované kupní smlouvy se nemění.

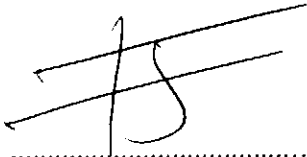
**III.**

Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu a je nedílnou součástí výše uvedené smlouvy. Dodavatel obdrží dvě a odběratel jedno vyhotovení. Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

V Ostravě dne 03-01-2006

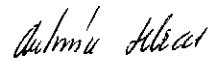
V Karvině dne 29.12.2005

Dalkia Česká republika, a.s.  
OSTRAVA 10




Za dodavatele:

jméno: Christophe Johany Lanneluc  
funkce: ředitel pro rozvoj  
na základě plné moci ze dne 9.12.2004



Za odběratele:

jméno:  
funkce:



# PŘIHLÁŠKA K ODBĚRU TEPLA

ev. číslo : 83 237

pro odběrné místo s ÚT : 0300-310/002

Název OM : Statut.město Karviná, K. Slivky 618

Odběrné místo : sekundární

## Rozdělení sjednaného výkonu [MW]:

otop prostoru  
sektor 0,600  
byty 0,000

	Údaje pro OM	
	Sektor	Byty
podlahová plocha [m <sup>2</sup> ]	2 842,00	0,00
započítatelná plocha [m <sup>2</sup> ]	2 842,00	0,00
počet byt. jednotek	0	0

## Údaje o doplňkové vodě:

odběr: ano

## Údaje o předávací stanici:

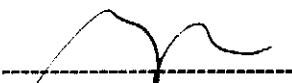
Majetková příslušnost: PS v maj.dodavatele, sekun.cizi


Údaje pro fakturaci jsou uvedeny v diagramu na odběr tepla.

Odběratel prohlašuje, že rozdělení podlahových ploch odpovídá skutečnosti a že si je vědom povinnosti nahlásit dodavateli bezodkladně každou změnu výměry podlahové plochy bytových a nebytových prostor.

Karviná, dne 5.10.2005

V Karvině dne 29.12.2005

  
-----  
Za dodavatele  
Ing. Jan Myšík  
ředitel divize

  
-----  
Za odběratele

# PŘIHLÁŠKA K ODBĚRU TEPLA

ev. číslo : 83237

pro odběrné místo s ÚT : 0300-634/024

Název OM : Statutární město Karviná, budova čp.149

Odběrné místo : sekundární

## Rozdělení sjednaného výkonu [MW]:

otop prostoru  
sektor 0,110  
byty 0,000

	Údaje pro OM	
	Sektor	Byty
podlahová plocha [m <sup>2</sup> ]	1 229,40 m <sup>2</sup>	0,00
započítatelná plocha [m <sup>2</sup> ]	1055,80 m <sup>2</sup>	0,00
počet byt. jednotek	0	0

## Údaje o doplňkové vodě:

odběr: ano

## Údaje o předávací stanici:

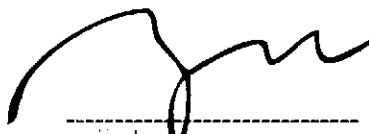
Majetková příslušnost: PS v maj. dodavatele, sekun.cizí

Údaje pro fakturaci jsou uvedeny v diagramu na odběr tepla.

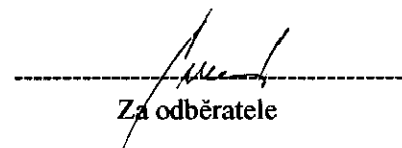
Odběratel prohlašuje, že rozdělení podlahových ploch odpovídá skutečnosti a že si je vědom povinnosti nahlásit dodavateli bezodkladně každou změnu výměry podlahové plochy bytových a nebytových prostor.

Karviná, dne 24.11.2005

v Karvině, dne 29.12.2005



Za dodavatele  
Ing. Jan Myšík  
ředitel divize



Za odběratele

## TECHNICKÉ ÚDAJE K ODBĚRU

ev. číslo: 83 237

pro odběrné místo UT : 0300-310/002

pro odběrné místo TUV: není odběrné místo TUV    název OM: Statutární město Karviná

### 1. Místo předání

a) dodávka tepla pro ÚT je splněna v místě: výstup PS

b) dodávka TUV je splněna v místě: není odběrné místo TUV

### 2. Základní parametry dodávané a vrácené teplotnosné látky:

Teplotnosná látka:	teplá voda	
	Výkon	1,800
Max. teplota přívodu při venkovní teplotě -15°C:	65	°C
Max. tlak v přívodní větvi v místě napojení:	0,23	MPa
Maximální objemový průtok v ustáleném provozním stavu:	20	m <sup>3</sup> /hod.

Výše uvedená hodnota max. objemového průtoku platí za předpokladu dodržení projektované tlakové ztráty odběrného tepelného zařízení ve správě odběratele. Teplota dodané TUV bude řízená tak, aby na výtoku u spotřebitele byla v rozmezí 45 – 60 °C.

### 3. Měření

ÚT:

- dodávka tepla pro ÚT je měřena v místě: **místnost PS 310**
- měřicí zařízení tepla pro ÚT: **stanovené měřidlo spotřeby tepla v teplé vodě v souladu se zákonem o metrologii v platném znění**
- dodávka doplňovací vody (teplotnosné látky) do systému ÚT je měřena v místě: **místnost PS 310**
- měřicí zařízení doplňovací vody: **stanovené měřidlo spotřeby vody v souladu se zákonem o metrologii v platném znění**

Dodavatel a odběratel se dohodli, že údaje těchto měřicích zařízení budou použity jako podklady pro fakturaci.


TUV:


- dodávka tepla pro ohřev TUV je měřena v místě: **není odběrné místo TUV**
- měřicí zařízení tepla pro ohřev TUV : **není odběrné místo TUV**
- dodávka studené vody pro přípravu TUV je měřena v místě: **není odběrné místo TUV**
- měřicí zařízení studené vody: **není odběrné místo TUV**

Dodavatel a odběratel se dohodli, že údaje těchto měřicích zařízení budou použity jako podklady pro rozúčtování nákladů na přípravu a dodávku TUV.

V Karviné dne 8. prosince 2005

v Karvině dne 29.12.2005

  
.....  
Za dodavatele  
Ing. Jan Myšík  
ředitel divize

  
.....  
Za odběratele

## TECHNICKÉ ÚDAJE K ODBĚRU

ev. číslo: 83237

pro odběrné místo UT : 0300-634/024

pro odběrné místo TUV: není odběrné místo TUV název OM: Statutární město Karviná, budova čp.149

### 1. Místo předání

a) dodávka tepla pro ÚT je splněna v místě: napojovací uzel v objektu odběratele

b) dodávka TUV je splněna v místě: není odběrné místo TUV

### 2. Základní parametry dodávané a vrácené teplonosné látky:

Teplonosná látka:	teplá voda	
Výkon	0,014	MW
Max. teplota přívodu při venkovní teplotě -15°C:	65	°C
Max. tlak v přívodní větvi v místě napojení:	0,62	MPa
Maximální objemový průtok v ustáleném provozním stavu:	7,0	m <sup>3</sup> /hod.

Výše uvedená hodnota max. objemového průtoku platí za předpokladu dodržení projektované tlakové ztráty odběrného tepelného zařízení ve správě odběratele. Teplota dodané TUV bude řízená tak, aby na výtok u spotřebitele byla v rozmezí 45 – 60 °C.

### 3. Měření

ÚT:

- dodávka tepla pro ÚT je měřena v místě: napojovací uzel v objektu č.p. 149
- měřicí zařízení tepla pro ÚT: stanovené měřidlo spotřeby tepla v teplé vodě v souladu se zákonem o metrologii v platném znění
- dodávka doplňovací vody (teplonosné látky) do systému ÚT je měřena v místě: místnost PS 634
- měřicí zařízení doplňovací vody: stanovené měřidlo spotřeby vody v souladu se zákonem o metrologii v platném znění

Dodavatel a odběratel se dohodli, že údaje těchto měřících zařízení budou použity jako podklady pro fakturaci.

TUV:

- dodávka tepla pro ohřev TUV je měřena v místě: není odběrné místo TUV
- měřicí zařízení tepla pro ohřev TUV : není odběrné místo TUV
- dodávka studené vody pro přípravu TUV je měřena v místě: není odběrné místo TUV
- měřicí zařízení studené vody: není odběrné místo TUV

Dodavatel a odběratel se dohodli, že údaje těchto měřících zařízení budou použity jako podklady pro rozúčtování nákladů na přípravu a dodávku TUV.

V Karviné dne 24. listopadu 2005

v Karviné dne 29. 12. 2005

.....  
Za dodavatele  
Ing. Jan Myšík  
ředitel divize

.....  
Za odběratele